

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 70

OLOT, 26 D'OCTUBRE DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## Dues notes polítiques

per R. PLA I CORAL

La setmana política espanyola, s'ha destacat per dos fets ben significatius tan bé l'un com l'altre, i que es fan imprescindibles de ressenyar.

El primer és la gran demostració de fe republicana, republicana de la millor llei, que tingué lloc diumenge passat en el camp de Comillas de Madrid, amb motiu de pronunciar el seu anunciat discurs l'il·lustre ex-president del Consell i eminent estadista, senyor Manuel Azaña.

La multitud immensa que s'aplegà diumenge a Madrid per tal d'escoltar el verb eloqüent d'Azaña, parla més que tot el que nosaltres podríem dir entorn d'aquest acte imponent, mai igualat en terres d'Espanya.

La premsa de dreta — era massa evident aquesta vegada la veritat — no ha pas negat la magnitud de l'imponent concentració ni hi ha pogut dissimular l'estupor que li causava. Està clar que ha intentat cercar-hi pal·liatius i restar importància a l'acte amb puerils excuses. Així, per exemple, tenim el carlinès de «El Siglo Futuro», que parlant de la concentració esquerrista de diumenge passat diu: «Aunque es de suponer que el Gobierno adopte las medidas necesarias, no estará de más que el vecindario se prepare y cierre bien las puertas, y los viandantes se abrochen, porque todos esos elementos, libres, muchos acaban de salir de presidio, son peligrosos, no para la paz pública, sino para la tranquilidad de las personas decentes. A este frente único no hay que oponer más que policía, guardia civil y campos de concentración de vagos y maleantes». Davant un exabrupte així, no cal indignar-se; és millor esclafir a riure.

Per la seva part, «Informaciones», el diari d'En March — el darrer contrabandista del Mediterrà — publicava unes grans manxetes com aquesta: «Anarquistas de la F. A. I., comunistas i socialistas, separatistas y sindicalistas, celebrarán mañana una revista de fuerzas a las puertas de Madrid, con pretexto de un discurso de Azaña». Es a dir, de tot menys republicans. Val a dir, que aquesta arma, la de negar la força republicana d'esquerra evidenciada diumenge, ha estat esgrimida per tota la premsa de dreta del país.

Però deixem que els ases bramin. La única veritat, més clara i brillant que la mateixa llum del sol, és que diumenge es concentrà a Madrid la representació de l'autèntic republicanisme, l'esperit renovador del 14 d'Abril, disposat per a dintre poc al rescat de la República. Com molt bé va dir Manuel Azaña «l'acte de diumenge prometia la República». Es a dir, la verdadera República, la que el poble va donar-se aviat farà sis anys

\* \* \*

## Del darrer discurs de Manuel Azaña

Este acto os promete la República, así como la prometía y casi la inauguraba, en una especie de Cortes populares, ya republicanas, el acto que celebramos en Madrid en septiembre de 1930, preprecursor de la revolución de abril de 1931.

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

famílies humils que moltes d'elles amb un esforç insuperable, en el qual hi han esgotat la vida i la salut fent augmentar la riquesa de les vostres propietats, que els vostres pares o avis varen arrendar-los-hi? Es que això obeeix a venjances personals, o és l'egoisme de voler arrendar a altres persones les propietats per a treure'n més diners? Si és per això, tenim de dir-vos, senyors propietaris, que aquest procediment és una altra traïció que feu en contra d'aquella doctrina cristiana que tant invoqueu amb totes les vostres propagandes; però, desgraciadament, els fets d'aquesta propaganda no resulten ésser res més que dues simples paraules, cristianisme i pacificació. El cristianisme no és solament una paraula ni menys una llei que permeti tirar, amb tres mesos d'anticipació, a famílies enteres a la misèria, com ho permet la vostra «Llei d'Arrendaments Rústecs» que fou aprovada únicament pretextant que voleu cultivar-vos vosaltres mateixos la terra. I això sol ja és suficient per deshauciar el masover o arrendatari de la vostra propietat pel sol fet de què us ho permet l'article 28, clàusula primera. I encara us permet més la vostra tant ponderada Llei, ja que segons l'apartat d) de les «Disposicions Transitòries» de la mateixa Llei, el propietari no permet transformar l'arrendament pactat en metàl·lic en arrendament en fruits, i en canvi pot aquest augmentar-lo als masovers a caprici de les seves conveniències. I perquè vegeu que aquesta Llei? està solament feta a mida d'aquests senyors, cal que us fixeu en l'article 13, que diu que els arrendataris han de complir els pactes que tinguin estipulats amb el propietari, encara que aquests susdits pactes sien abusius per l'arrendatari.

Aquesta és aquella llei cristiana (?) que tant invocaven les dretes amb la seva demagogia electoral quan les eleccions del 19 de Novembre de 1933. Heus ací on ha arribat la vulneració d'aquella doctrina socialista de Crist. Llençar amb el seu nom a milers de famílies de treballadors de la terra a la misèria i oprimir a uns altres restants amb les urpes del caciquisme.

Heus ací l'actual Llei d'«Arrendaments Rústecs» amb les seves doloroses repercussions, que sens dubte, si no són remeiades a temps, portaran la ruïna agrícola en el país, i altres fets lamentables que després haurem de pagar-ne tots les conseqüències.

Únicament els treballadors de la terra demanem treball i justícia.

**Aquest número ha passat per la prèvia censura**

DE COL·LABORACIÓ

## Per a la pacificació dels esperits

per ANTONI CASADELLÀ

Els mots de *pacificació d'esperits* han estat una de les propagandes més especials que fins avui han usat les dretes espanyoles. Aquests mots han estat divulgats extraordinàriament des del 14 d'Abril de 1931 fins avui, en la tribuna, en la premsa, és a dir, en tots els llocs on han disposat les dretes per a les seves campanyes de conveniència. Però malgrat els seus esforços per a demostrar que elles eren les úniques que quan governarien ens donarien una Espanya gran en la qual els tan celebrats mots de pacificació dels esperits hi jugarien el paper més important, heus ací que els fets i les demostracions d'aquests senyors de les dretes, han servit, una vegada més, per posar de manifest la seva falta de sinceritat.

Es que aquests senyors creien que aquesta pacificació d'esperits de què ens parlaven podia trobar estabilitat amb paraules generoses i amb fets indecorosos? Es possible que encara hi hagin alguns d'aquests senyors que tinguin el cinisme de parlar de *pacificació d'esperits* davant la tragèdia que estan passant milers de famílies de camperols d'arreu d'Espanya en virtut d'aquells numerosos desnonaments que, sense justificació, els ha permès aquella cristiana Llei d'«Arrendaments Rústecs» promulgada el 15 de març darrer? Quina pacificació és la d'aquests senyors, la majoria d'ells socis de l'«Institut Agrícola de Sant Isidre»? Es que pacificació vol dir per vosaltres llençar arbitràriament a la misèria uns milers de

# Atenció!!

MAYER El Calçat IMPERMEABILITZAT

MAYER El Calçat lleuger, còmode i pràctic

Calçats i gèneres de punt

# GRAN NOVELTAT!

MAYER No conté ni una partícula de GOMA

MAYER UNA EXCLUSIVA de

CASA ROVIRA Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# SECCIO D'ESPORTS

## El Campionat de Catalunya de la Segona categoria ordinària

### Resultats del diumenge passat:

Olot F. C., 2 - A. D. Manlleu, 5  
C. E. Ripoll, 5 - U. E. Figueres, 2

### Olot F. C. 2 - A. D. Manlleu, 5

Amb aquest resultat acabà l'encontre de Campionat de la Segona Categoria Ordinària jugat el passat diumenge al camp de l'estació. Segurament que els que no assistiren a aquest encontre trobaran que el resultat lograt pel Manlleu havia d'ésser fruit d'una superioritat de joc incontestable a favor dels visitants. I no obstant i encertar-ho, en part, hem d'afegir-hi que la causa d'aquesta desfeta, més que a aquesta superioritat, ha de cercar-se a la deficient actuació de la defensa de l'Olot que fou, al nostre entendre, la que portà la desmoralització a tots els demés components de l'equip local. I diem això perquè no s'explica d'altra manera el fet de què un equip que arriba a portar un aventatge de dos gols damunt els seus contraris, com succeí diumenge a l'Olot, no solament no sàpiga guardar aquest aventatge, sinó que permeti la igualada als seus contraris, els quals, amb una moral esplèndida, lograren encara marcar tres gols més que foren per ells la victòria i la consecució dels dos punts en disputa.

Arbitrà el senyor Zapater, que estigué com el temps. El públic, no obstant i la pluja, fou força nombrós, i l'equip local s'alinià com segueix:

Olot F. C. Boix, Roura, Gala, Aureli, Añor, Gamell, Plana, Haro, Mallol, Valentí i Cervantes.

### CLASSIFICACIÓ

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. S. Figueres .	5	4	0	1	11	6	8
Manlleu . . .	5	3	0	2	21	10	6
Olot F. C. . .	5	2	0	3	9	12	4
C. E. Ripoll .	5	2	0	3	12	16	4
Banyoles . .	4	1	0	3	8	17	0

Aquesta classificació està establerta d'acord amb les normes del «goal-average»

Cal esmentar que el Banyoles ha estat penyorat per la Federació amb la pèrdua de 3 punts per haver aliniat un jugador no inscrit en el partit jugat contra el Centre d'Esports de Ripoll.

### C. E. Ripoll, 5 - U. E. Figueres, 2

Aquest resultat advers pel Figueres demostra un millorament de forma del Ripoll, el qual, a més de què amb aquesta victòria forçosament ha d'haver augmentat la seva moral, ha augmentat també les possibilitats de millorar la seva classificació, tenint en compte que li pertoca jugar dos encontres més al seu propi terreny de joc.

### Els partits per a demà

BANYOLES F. C. - OLOT F. C.  
Demà li pertoca a l'Olot F. C. desplaçar-se a Banyoles per tal d'enfrontar-se amb el titular d'aquella població. Si es té en compte els resultats força falaguers que ha obtingut el Banyoles en els partits que ha jugat al seu camp, hem de reconèixer que es presenta una partida molt difícil pels olotins.

### A. E. MANLLEU - C. E. RIPOLL.

Al camp del Manlleu tindrà lloc aquest partit que, al nostre entendre, pot considerar-se com el més interessant de la jornada. Al Manlleu li és necessari fer-se amb la victòria si vol conservar el segon lloc de la classificació i fins i tot amenaçar al Figueres pel primer lloc cas que aquest tingui la més petita ensopgada. Al Ripoll, li convé igualment poder obtenir els dos punts per tal d'aspirar a un segon lloc, que, encara que no ho sembli, també pot lograr-lo.

## El Campionat de Catalunya Amateur (Grup Vic)

### Resultats del diumenge passat:

Santperenca - Joventut d'Olot (sospès)  
Campdevànol, 2 - Abadessenc, 3  
Roda, 1 - Torelló, 2

El partit en el qual havia de servir de debut del Centre d'Esports Joventut, en aquest Torneig, hagué d'ésser sospès per avaria soferta per l'auto que viatjaven els jugadors de la Joventut, per quina causa no pogueren arribar a St. Pere de Torelló en hora oportuna per poder celebrar el partit.

L'Abadessenc, que juntament amb el Torelló no han perdut cap partit dels que porten celebrats, va guanyar al Campde-

vànol al terreny de joc d'aquest darrer. El Torelló també es veu que va voler imitar l'Abadessenc, i va guanyar al Roda per la mínima també al camp de Roda.

### Els partits de demà

Joventut d'Olot - Torelló  
Abadessenc - Roda  
Tonenca - Campdevànol

### C. E. Joventut contra F. C. Torelló

Demà, a les 3 en punt de la tarda, i al camp de la Joventut, tindrà lloc el primer partit del Campionat de Catalunya Amateur en el qual hi pren part el Centre d'Esports Joventut, de la nostra ciutat.

El seu contrincant de demà serà precisament un dels més difícils que se li podien oposar. Es tracta del F. C. Torelló, vencedor del Roda diumenge passat, i un dels equips que compta amb més possibilitats de fer-se amb el títol de campió del seu grup. El C. E. Joventut disposat a obtenir la màxima classificació en aquest Campionat ha procurat confeccionar un equip que pugui respondre amb escreix a les esperances que hi tenen posades els seus incondicionals. Aquest equip es presentarà demà davant el públic olotí i el compondran els següents jugadors:

Villegas, Comalat, Coromina, Foradada, Picola, Corcoy, Vila, Manen, Vilanova, Montserrat i Maza.

## ESCACCS

### Campionat Individual de les Comarques de Girona

#### Resultats de diumenge passat:

C. Huerta guanya a J. Ramisa.  
J. Planas guanya a P. Arpa.

La partida Xirau-Armengol tingué d'ajornar-se l'acabament degut a haver arribat al límit de les 4 hores de joc, màxim reglamentari. Aquest resultat i la magnífica resistència de més de 3 hores, de Ramisa davant el senyor Huerta, fan que la primera actuació dels representants olotins pugui conceptuar-se d'excel·lent. La partida entre els Srs. Xirau i Huerta jugada anteriorment a Figueres fou guanyada per el Sr. Xirau essent la puntuació actual, la següent:

	Partides	Punts
Sr. Carles Huerta - Figueres	2	4
Sr. Joan Xirau	1	3
Sr. Josep Planas - Banyoles	1	3
Sr. Pere Arpa	1	1
Sr. Jaume Ramisa Olot	1	1
Sr. Joan Armengol Olot	0	0

La puntuació s'estableix d'aquesta forma: 3 punts per partida guanyada, 2 per empatada (taules) i 1 per perduda.

Demà diumenge, dia 27, correspon jugar les següents partides:

Planas-Xirau a Banyoles - Hotel Flora  
Arpa-Huerta a Banyoles - Hotel Flora  
Ramisa-Armengol a Olot

# LES FIRES DE SANT LLUC



Una magnífica tela d'en Josep Pujol, sobre el tema «Dia de Mercat»

Com tots els anys, s'han celebrat les tradicionals Fires de Sant Lluç, una de les primeres i de les més importants de la nostra terra. Pels olotins que ja no són massa joves, les Fires d'ara no s'assemblen pas molt a les que se celebraven alguns anys enrera, quan els escassos mitjans de comunicació i de transport no feien possible la facilitat de traslladar-se que disfrutem avui i la extensió del comerç no havia posat, com ara, establiments de tota mena en cada poble i poblet de les nostres comarques. Les Fires cada any disminueixen una mica més, destinades a desaparèixer potser, tota vegada que ara tot l'any ja és una Fira ben proveïda i vistent. Són lluny els temps que per Sant Lluç baixaven a Olot aquelles ramades de bestiar, procedents dels més amagats recons de Catalunya i Aragó, i que donaven un animat aspecte

a la nostra ciutat fins i tot alguns dies abans de celebrar-se les Fires. Avui, un cop de camió porta i s'endúu en un dia ramades i ramaders. Fins les besties, que semblaven predestinades a anar sempre a peu, són avui transportades a caball per les nostres carreteres. Es, per tant, una veritat evidentíssima, que cada any les Fires de Sant Lluç perden en animació i, per tant, en eficàcia econòmica per a la nostra ciutat. Podria aturar-se aquest descens, podria fer-se quelcom per tal d'ingectar una nova empenta a les nostres Fires, avui, com a tot arréu, en decadència? No costaria res provar-ho. Si abans hi havia moltes coses que es sostenien per elles mateixes, avui s'hi fa imprescindible l'esforç i la iniciativa dels homes per tal de conservar-les. L'Ajuntament i la nostra tan activa «Unió Comercial» podrien estudiar amb deteniment aquesta qüestió. La celebració d'uns concursos de bestiar, a semblança dels que organitzava l'antiga Mancomunitat de Catalunya, no podria ésser un dels números a incorporar en les nostres Fires?

## EL CINEMA

### Por el mal camino

POR EL MAL CAMINO és la revelació tràgica del què passa a les cases correccionals de menors, la visió real i dolorosa de la vida de centenars de nens que han conegut massa aviat les maldats de la vida i ningú s'ha preocupat d'ensenyar-los-hi el camí del bé. Raimond Borzage és un dels nois internats que, a causa dels maltractes rebuts pel superintendent, es posa malalt i mor abandonat en un recó infecte del correccional. Aquest film que

enfrenta un dels problemes socials de més palpitant interès, ha estat realitzat als estudis de la Warner Bros i té com a intèrprets principals a JAMES CAGNEY, el qual ens revela una nova fase del seu art, Magde Evans, Allen Jenkins i Dudley Digges i els petits artistes Frankie Darro i Farina, que tenen també al seu càrrec importants papers en aquest film de nens realitzat per persones grans.

Aquest film serà presentat demà diumenge, tarda i nit, al concorregut TEATRE PRINCIPAL de la nostra ciutat.



Cares boniques del cinema americà

CAROLE LOMBARD

bellíssima «estrella de la Paramount

# Informació local i comarcal

## Subscripció popular a favor de l'ascensor de l'Hospital

Suma anterior, 8901'85 pessetes.

Nous donants: Marian Bolós (advocat), 25 pessetes; Vidua de Gelabert, 5; M. B., 5; Esteve Vilanova, 25; Josep Cuèllar, 10; M. B., 5; Marquesa de Vallgornera, 25.

Total, 9001'85 pessetes.

## Camiseria BENET

per fi de temporada  
gran rebaixa de preus

## Merceria BENET

DETENCIÓ D'UN MENOR. A Sant Esteve de Bas ha estat detingut el menor Angel Jimenez Perez, de tretze anys d'edat, que fugí del seu domicili patern de Logroño.

Ha estat internat pel Tribunal tutelar de menors la disposició del governador civil de Logroño.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

## Perfumeria VIÑETA

SUBHASTES PÚBLIQUES. L'Ajuntament d'Olot, convoca subhastes públiques per a l'adquisició de vint-i-quatre taules per a quatre alumnes cada una, i de noranta-sis cadires, segons els models

que es troben de manifest a la Secretaria municipal, Negociat d'Obres, quals taules i cadires són destinades als nous graus de les Escoles Nacionals d'aquesta ciutat.

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21 OLOT

NOU DOMICILI. La «Federació Gremial de les Comarques Gironines» que tenia el seu domicili a Girona, Carretera de Santa Eugènia núm. 5, principal assabenta a les entitats adherides, socis de la mateixa i públic en general, que ha traslladat el seu local social als baixos de la casa núm. 6 del carrer de la Forsa d'aquella ciutat, telèfon 175.

## “Les Oportunitats”

Botons de tota mena  
a preus incompatibles

Francesc Macià, 17. OLOT

ELS QUI ES DEVETLLEN PER L'INTERÉS PÚBLIC. *Retallem del nostre estimat colega «La Ciutat d'Olot:*

El diputat i compatrici nostre senyor Josep Ayats, preocupant-se sempre pels interessos vitals de la nostra ciutat, després d'actives i assenyades gestions, portades a cap amb el seu habitual zel i amb el més alt esperit ciutadà, prescindint de

mires partidistes i de tot quant pogués significar un lluïment personal, ha aconseguit que sigui augmentat dintre poc el nombre de guàrdies civils de la ciutat.

## MAGDALENA SOLER

COMADRONA - CIRURGIANA  
OFEREIX EL SEU TREBALL

Francesc Macià, 10, 20n., 1.<sup>a</sup> - OLOT

NOMENAMENT. El nostre amic En Manuel Jordà, en nom i representació de la Unió Excursionista: Olot, ha estat elegit president del Consell General de la Unió Excursionista de Catalunya.

El felicitem coralment.

## Ramon Pons i Vila

METGE

Especialitat en les malalties dels nens

Vilanova, 28. (Torre dels Coloms)  
De 11 a 1 i de 4 a 6

TEATRE PRINCIPAL. Per a dimarts hi ha anunciada en el Teatre Principal una representació del popular «Don Juan Tenorio» per la Companyia Caapdevila-Forns.

## J. CASADEMONT

DENTISTA

Els dimecres no visita

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

REGISTRES. Tenim entès que la setmana passada la Guardia Civil efectuà alguns registres en els domicilis d'alguns extremistes de la nostra ciutat. Sembla que donaren resultat negatiu.

# Transports generals PERE TRESSERRAS

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLOT:

Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16

BARCELONA:

ENRIC B. DE QUIRÓS

Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042

# Informació local i comarcal

**UNIÓ EXCURSIONISTA DE CATALUNYA.** Es altament falaguera l'alta volada que està emprenent aquesta agrupació excursionista, a la qual pertany l'entitat del mateix nom de la nostra ciutat, ja que darrerament s'ha vist engroixida amb l'ingrés de dues noves entitats, Barcelona-Horta i Mataró, la darrera de les quals aplega, fusionats, quatre centres excursionistes.

**PELLS,** la casa que en té més assortit i ven més barato  
**Bisuteria CASADEMONT**

U. E. C. : OLOT. Aquesta prestigiosa entitat organitza pel dia 3 de novembre proper una excursió a la Mare de Déu del Mont per Beuda. Vocal: G. Vidal.

Per inscripcions al local social tots els dimecres, dijous, divendres i dissabtes de cada setmana de 8 a 9 del vespre.

\* De la delegació d'Olesa de Montserrat havem rebut el programa corresponent al Campament de Tardor que tindrà lloc els dies 26 i 27 del corrent. En l'es-

mentat programa hi figura una interessant fotografia del darrer campament celebrat aquest estiu a Olot.

**ALERTA als primers frets!!**

Evitareu refredats prenent el deliciós **PONCHE MORERA**

De venda en tots els cafès!!

**V. SOLÉ JORBA I JOSEP PUJOL.** Tindran obertes durant els dies de les Fires i Festes de Girona, unes interessants exposicions de llurs obres a la Biblioteca Municipal i en el Girona Club, respectivament.

Els desitgem un bon èxit

**REOBERTURA DE CENTRES.** Complint ordres superiors ahir es procedí a la reobertura dels locals de la «Concentració Republicana d'Esquerra» que estaven clausurats d'ençà de l'octubre de l'any passat.

El «Casal Català» continua encara tancat.

**ANUNCI**

Aprovada pel Consell de Govern municipal l'Ordenança per a l'exacció de la contribució especial de millores per l'obra de renovació del paviment de l'enllaç de carreteres s'exposa al públic pel termini de quinze dies.

**Guants llana, pell, forrats i per XOFER.** Comprí'ls baratíssims a la **Bisuteria CASADEMONT**

**EL TEMPS.** Podem dir que ja hem entrat a l'hivern. Aquesta setmana s'han vist ja els primers abrics i el fum de les primeres estufes. Si que serà llarga enguany l'hivernada.

**J. Torrent Sacrest**  
**METGE**

**ELECTRICITAT - RAIGS X**

Baix del Tura, 3. - Telèfon, 92. - OLOT

**Gràfiques  
Minerva**

**Carrer Bisbe Guillamet, 8 - OLOT**

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

**El Metge - Oculista de Girona  
R. Saguer - Canal**

Ex-alumne dels Hospitals Clínic i Santa Creu, de Barcelona, i Hotel Dieu i Quinze-Vingts, de París

**Visitarà la ciutat d'Olot,  
cada dilluns, de 9 matí a  
4 tarda, al carrer de Sant  
Ignasi, 2, pis segon, (Casa  
Costa), cantonada Plaça**

**Despatx a Girona:**

**Carrer Ciutadans, 3, 1er. - Telèfon, 222**

# Informació local i comarcal

**NOTA DE LA COMISSARIA D'ORDRE PÚBLIC.** Ha estat lliurada als periodistes la següent nota de la Comissaria d'Ordre Públic:

«Esta Comisaría, con el fin de evitar la aplicación de sanciones a los organizadores de actos públicos de todas clases que, por negligencia o ignorancia, no se ajustan a las prevenciones vigentes para el estado de alarma, recuerda a aquellos la obligación ineludible en que se hallan de solicitar de esta autoridad, con la anticipación debida, la autorización correspondiente para poder celebrarlos.

Asimismo se recuerda a los empresarios de espectáculos que los programas anunciadores de las funciones han de ser presentados a esta Comisaría, los de la capital, para su aprobación, sin cuyo requisito no será permitida la celebración de ninguno de ellos.»

## Impremta Gràfiques Minerva

Encàrrecs a: COMERCIALDOT  
Sant Ignasi, 6 - OLOT - Telef. X 115

**TREBALL D'IMPORTÀNCIA.** Dies enrera, l'agència Tresserras portà des de Girona, al terme d'Argelaguer, on hi ha la central elèctrica de la Societat Fills de Bassols, i a la qual anava destinada, una caldera de gran tamany i de prop de 24 tones de pes.

Ens diuen que per aquests voltants no n'hi cap de tal importància i tenint en compte els perills que reporten aquesta mena de treballs, celebrem de que fossin portats a terme sense cap mena de desgràcia ni entrebanc.

## SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ  
I A MIDA - ELEGANCIA  
Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

**AMIC QUE TORNA.** Novament es troba entre nosaltres, després d'haver complet amb el servei militar, el nostre bon amic i President de les Joventuts d'Esquerra, d'aquesta ciutat, en Martí Rabassa.

Benvingut.

**CENTRE OBRER.** Divendres prop-  
vinent, diada de Tots Sants, a les cinc de la tarda, es presentarà novament al públic, l'elenc teatral d'aquesta entitat, que tants bons records de les passades actuacions en guarden tots els bons aficionats a l'art de Talia.

El susdit elenc teatral ha escollit per a la seva presentació el formidable drama «Un fill del Poble», original de l'escriptor francès James Ankoek, i traduïda al català pel conegut artista August Barbosa. Com a fi de festa, es posarà en escena el divertit sàinet «A les fosques».

En el proper número ens en ocuparem oportunament.

**ESTABLIMENT D'UNA BECA.** L'Ajuntament ha rebut un escrit de don Miquel Bustins Quintana, en el que comunica que constitueix i disposa un capital, les rendes del qual han d'ésser destinades, després de la seva mort, a costejar una beca a favor d'un fill de família pobre, veí d'Olot, que hagi de cursar els estudis d'una carrera o professió industrial, amb exclusió de l'eclésiàstica.

FARMACIA i  
PERFUMERIA

LABORATORI  
D'ANÀLISIS

JOSEP M.<sup>a</sup>

lach

Plaça de la República - Nova St. Antoni, 12

OLOT

## Transports E. Interurbans, S. A.

OLOT: Lorenzana, 14 - Telèfon, 58

Servei de passatgers entre OLOT i BARCELONA  
(per Sant Joan de les Abadesses)

	P. C.	E.	P. C.	P. C.	P. C.
Sortides d'Olot	4'45	8	11'30	15'30	17'45
“ St. Joan Abadesses	6'10		13'15	16'55	
“ Ripoll		9'55			19'35
Arribada a Barcelona	8'35	12	15'37	19'45	22

		E.	P. C.		P. C.	P. C.
Sortides de Barcelona		6	10'30		15'20	19'30
“ Ripoll	6			12'20		
“ St. Joan Abadesses	6'15	9'05	13		17'50	22'10
Arribada a Olot	7'15	10	14	14	18'50	23

Abreviatures: E. Estació.

P. C. Plaça Catalunya.

### LINEA D'OLOT A VIC

Sortides d'Olot: 4'45 i 15.

” de Vic: 8 i 15.

PREU: 6 pessetes.

# TEATRE PRINCIPAL. - OLOT

**Diumenge, dia 27 d'octubre de 1935, tarda i nit. - Colossal programa doble garantitzat!**

## POR EL MAL CAMINO

*POR EL MAL CAMINO.* La primera revelació, feta amb tota cruesa, del que passa en els correccionals de menors.

*POR EL MAL CAMINO.* La sang dels homes bullirà indignada... el cor de les dones es desfarà en llàgrimes.

*POR EL MAL CAMINO.* La vertadera realitat de la vida de centenars de nois que mai han conegut l'amor.

*POR EL MAL CAMINO.* La més atrevida revelació de la pantalla després de SOY UN FUGITIVO.

*POR EL MAL CAMINO.* JAMES CAGNEY... JAMES CAGNEY... JAMES CAGNEY...

## BUQUE SIN PUERTO

GENE RAYMOND

NANCY CARROLL

JACK BENNY

Un saborosíssim cocktail compost amb els ingredients del misteri, drama, comèdia i interès sentimental, sàbiament barrejats per lograr un film cent per cent agradable, un espectacle captivador amb música, cançons i números de revista.

**Un programa doble que deixarà molt bon record!!**

**Encarregui amb temps les seves localitats a la CASA ORÓ**